



Nr. 06 | Juni 2019 | 11. Jahrgang

### 100 Jahre Freiwillige Feuerwehr Löschgruppe Bergstein

Jubiläumsfest vom 5. – 7. Juli 2019 auf dem Dorfplatz am Sportplatz Bergstein

Die Vorbereitungen für das runde, dreistellige Jubiläum der Löschgruppe Bergstein sind fast abgeschlossen. Wir wollen gemeinsam mit Ihnen/Euch unser 100-jähriges Bestehen zünftig feiern! Daran schließt sich die Jugendfeuerwehr unserer Löschgruppe mit ihrem 25-jährigen Bestehen an. Foto: Löschgruppe Bergstein

Festwirt Schenk und wir freuen uns auf Ihren/Euren Besuch und die damit verbundene Anerkennung und Wertschätzung unserer ehrenamtlichen Arbeit, getreu dem Spruch "Gott zu Ehr, dem Nächsten zur Wehr".

Ihre/Eure Löschgruppe Bergstein



Am Freitag, 5. Juli, beginnen wir um 20 Uhr ganz klassisch mit einem **Festkommers**. Bevor wir am Sonntag mit einem imposanten Festzug durch unser Dorf ziehen, laden wir am Samstag, 6. Juli, ab 20 Uhr, zu unserem großen Festball ein. Dazu haben wir keine Kosten und Mühen gescheut und die im Raum Aachen, Düren und Köln bekannte **Coverband "SCHACHMATT"** verpflichten können. Das wird ein sicherlich kurzweiliger Abend für Jung und Alt werden.

Die Straßen in Bergstein werden für den am 7. Juli, ab 14 Uhr, stattfindenden **Festzug** von hoffentlich zahlreichen Zuschauern gesäumt sein, die das blaue Band der Schirmmützenträger und aller anderen Zugteilnehmer sowie Musikkapellen bejubeln können. Ein reichhaltiges Kuchenbuffet und eine **Verlosung** runden die Veranstaltung genauso ab, wie eine überdimensionale, erkundungswürdige XXL Hüpfburg für unsere kleinen Gäste.

Für das leibliche Wohl ist an allen Veranstaltungstagen natürlich bestens gesorgt. Eine detaillierte Programmfolge ist angefügt.

### Programmfolge zum Jubiläumsfest der Löschgruppe Bergstein

#### Freitag, 5. Juli 2019

19:00 Uhr Einlass

20:00 Uhr Festkommers 22:30 Uhr Großer Zapfenstreich

23:00 Uhr 70er, 80er, 90er Party - Eintritt frei!

### Samstag, 6. Juli 2019

18:00 Uhr Festgottesdienst, anschließend

Gefallenenehrung mit Kranzniederlegung

und Umzug zum Zelt

20:00 Uhr Festball mit "SCHACHMATT"

#### Sonntag, 7. Juli 2019

11:00 Uhr Frühschoppen mit XXL Hüpfburg

14:00 Uhr Großer Festzug 15:00 Uhr Kaffee & Kuchen

musikalische Begleitung durch den

MV "Frohsinn Schmidt"

17:00 Uhr Große Verlosung anschließend Ausklang

# Die Kriminalpolizei informiert

### Infomarkt zum Thema Einbruchschutz

Trotz zuletzt rückläufiger Einbruchzahlen ist die Bekämpfung des Wohnungseinbruchs ein Schwerpunkt in der Arbeit der Polizei im Kreis Düren. Vorbeugender Einbruchschutz ist eine der Maßnahmen, die den Tätern das Leben schwer machen soll.

Wie kann man sich als Hausbesitzer wirksam gegen Einbrecher schützen? Was können Mieter tun, um sich auch mit überschaubaren finanziellen Mitteln zusätzlichen Schutz zu verschaffen? Welche Verhaltensweisen können dabei helfen, Einbrechern erst gar keine Tatanreize zu liefern? Diese Fragen und viele mehr



möchte die Kreispolizeibehörde Düren beantworten und Sie zum Thema Einbruchschutz beraten.

Zuhause sicher



Am Donnerstag, 11.07.2019 findet von 14 bis 17 Uhr ein Infomarkt im Rathaus der Gemeinde Hürtgenwald, 52393 Hürtgenwald, August-Scholl-Straße 5, statt.

Die Kriminalhauptkommissare aus dem Kommissariat für Kriminalprävention und Opferschutz, Markus Gerhold und Dietmar Schorn, werden als Fachberater und Ansprechpartner zur Verfügung stehen. Bilder: Polizei Dienststelle Düren





### **Jugendforum 2019**

Themen "Klimaschutz" und "Upload-Filter"

Das jährlich stattfindende Jugendforum, organisiert von der Offenen Jugendarbeit der Gemeinde Hürtgenwald, wurde in diesem Jahr in einer etwas abgewandelten Form durchgeführt.

Schüler und Schülerinnen der Schülervertretung (SV) der Sekundarschule Hürtgenwald sowie zwei Schüler des Franziskus-Gymnasiums haben mit der Jugendbetreuung und SV-Lehrerin Judith Krämer Themen erarbeitet, die sie zurzeit bewegen. Über das große Thema "Klimaschutz und Micro Plastik in den Meeren" und Upload Filter wurde dann am 22.05.2019 in einer Podiumsdiskussion mit über 200 Schülern im Publikum u. a. mit Experten, Politikern und anderen Schülern diskutiert. Schulrektorin Ulla Mertens begrüßte alle Schüler und insbesondere Bürgermeister Axel Buch mit seinem Vertreter Stefan Grießhaber und den beiden Jugendbetreuern Sonia Kersting und Sara Jungherz. Schülern und Lehrern ein Podium zu bieten, an dem sie für sich bewegende Themen diskutieren können, scheint in der derzeitigen Situation wichtig zu sein. Jugendliche brauchen eine Bühne für Partizipation. Moderator Ernst Latzke konnte den Schülern viel Raum für Fragen bieten.

Fragen über Müllverbrennungsanlagen, wie wird Plastik in den Kläranlagen abgebaut bis hin zu gezielten Diskussionsanregungen wie z.B. "Was tut die Gemeinde Hürtgenwald konkret für den Klimaschutz?" wurden von den Schülern an die "Experten" gestellt. Besonders das Thema der Upload-Filter war für einige Schüler von großem Interesse. Auch hier erfuhren sie verschiedene Sichtweisen.



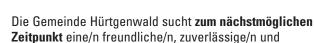
Besonders bemerkenswert war der Apell einiger SV-Schüler zum Ende der Veranstaltung: "Bleibt aktiv, werdet aktiv, denn Klimaschutz geht uns alle an!".

An dieser Stelle bedanken wir uns bei allen für ihre Teilnahme und ihr Engagement!

Euer Jugendbetreuerteam
Sonja Kersting und Sara Jungherz

### Gemeinde Hürtgenwald Der Bürgermeister www.huertgenwald.de

engagierte/n Mitarbeiter/in als





Nähere Informationen finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Hürtgenwald unter www.huertgenwald.de



# Sitzungen im Rathaus

### Terminankündigungen

**Haupt- und Finanzausschuss** Donnerstag, 27.06.2019, 18.00 Uhr

#### Gemeinderat

Donnerstag, 11.07.2019, 18.00 Uhr

Alle Termine, Einladungen und Niederschriften der Gremien finden Sie auf der Internetseite www.huertgenwald.de in der Rubrik Politik/Sitzungsdienst.

### Nachruf



Wir erhielten die traurige Nachricht, dass

# Herr Anton Winzen aus Gey

am 29. Mai 2019 verstorben ist.

Herr Winzen wurde im Jahre 1973 als Bauhofarbeiter beim gemeindlichen Bauhof eingestellt. Nach über zehnjähriger Tätigkeit schied er im Jahre 1983 aus dem Arbeitsverhältnis aus. Herr Winzen wurde als treuer und pflichtbewusster Mitarbeiter allseits geschätzt und war wegen seiner freundlichen und kollegialen Art bei allen Bediensteten stets beliebt. Die Anliegen der Gemeinde und ihrer Bürger waren ihm stets für seine Arbeitserledigung wichtig. Er wird uns allen in angenehmer Erinnerung bleiben.

Seinen Angehörigen gilt unsere aufrichtige Anteilnahme.

### Axel Buch

Bürgermeister

Frank Heidbüchel
Personalratsvorsitzender

# Tag der kleinen Forscher

### ... im Kindergarten "Regenbogen" Kleinhau

Am 28.05.2019 wurden die Vorschulkinder aus dem Kindergarten "Regenbogen in Kleinhau selbst zu kleinen Forschern.

Unter Anleitung von Frau Silvia Braun vom Forschungszentrum Jülich, durften die Kinder Experimente rund um Babywindeln, Gummibärchen und Alginatkügelchen aus der Molekularen Küche durchführen. Selbst einmal nach dem Motto "Klein, aber oho!" zu experimentieren, hat den Kindern sehr viel Freude gemacht.

Foto: Kindergarten Kleinhau



### **GGS Eifelfüchse und FC Germania Vossenack**

### ... gestalten gemeinsames Sportfest am Samstag, 15. Juni 2019

Am Samstag, 15.06.2019, von 10 bis 14 Uhr, wird der FC Germania anlässlich seines Jubiläums ein gemeinsames Sportfest mit der GGS Eifelfüchse auf dem Sportplatz durchführen. Die Kinder der Grundschule Vossenack und Standort Bergstein werden ihre Bundesjugendspiele absolvieren, werden versuchen, das Deutsche Sportabzeichen abzulegen und können sich an Spaßstationen die Zeit verkürzen.

Der Sportverein, die Lehrer und Eltern werden sich beim Prüfen der Disziplinen,

beim Durchführen der Spielstationen und beim Verköstigen der hungrigen Sportler einbringen.

Sie sind herzlich eingeladen zuzuschauen und unsere jungen Sportler motivational zu unterstützen.

Ulla Welzel

(Schulleiterin)

Tanja Sieberichs (Jugendleiterin FC Germania)

# Überwachung des ruhenden Verkehrs

### Zwischenbilanz der Tätigkeit der Überwachungskraft

Nachdem die Überwachungskraft nunmehr fast ein halbes Jahr tätig ist, ergeben sich folgende Zahlen: In ca. 270 Fällen von ausgesprochenen Verwarnungen wurden in 160 Fällen das Parken auf dem Gehweg geahndet, in 50 Fällen das Parken ohne Parkscheibe, in 25 das Parken außerhalb von gekennzeichneten Parkflächen in verkehrsberuhigten Bereichen. Die übrigen Fälle verteilen sich auf Parken im Halteverbot sowie z. B. an Bushaltestellen.

Bei Rückfragen und Beschwerden fiel auf, dass oftmals die Regelungen des Parkens, die im § 12 Straßenverkehrsordnung verankert sind, nicht ausreichend oder gar nicht bekannt sind. Insbesondere sind hier das Parken auf Gehwegen, das Parken beim Verlassen des Autos sowie das Parken in verkehrsberuhigten Bereichen anzusprechen.

Das Parken auf Gehwegen (Verkehrszeichen Nr. 315 – linkes Bild) ist nur dort erlaubt, wo es durch ein Verkehrszeichen entsprechend angeordnet ist. Der Parkvorgang beginnt bereits beim Verlassen des Autos, aber auch, wenn länger als drei Minuten gehalten wird. Hier wird oftmals ein Be- und Entladen als Begründung vorgetragen. Dieser Be- und Entladevorgang sollte jedoch auch äußerlich erkennbar sein, z. B. durch eine geöffnete Kofferraumklappe oder durch eine eingeschaltete Warnblinkanlage. Verkehrsberuhigte Bereiche (Verkehrszeichen Nr. 325 – rechtes Bild) sind gekennzeichnet

### Förderung Kreis Düren

### 9,6 Mio. € für den Wohnungsbau

Der Kreis Düren informiert:

Das Land NRW stellt dem Kreis Düren in diesem Jahr 9,6 Millionen Euro für die Wohnraumförderung zur Verfügung. Förderschwerpunkt bleibt mit 7,6 Millionen Euro die Schaffung von Mietwohnraum. Für die Eigentumsförderung stehen 700.000 Euro zur Verfügung, für die Modernisierung von Bestandsimmobilien 1,3 Millionen Euro. Die Förderkonditionen wurden nochmals verbessert. [...]

Weitere Informationen finden Sie auf den Internetseiten der Gemeinde Hürtgenwald und des Kreises Düren in den Rubriken "Aktuelles".

Für Auskünfte und Rückfragen steht das Amt für Bauordnung und Wohnungswesen des Kreises Düren unter den Telefonnummern 02421/22-2711 oder

VZ 315 VZ 325





durch ihre Bauart auf einer Ebene und durch die Tatsache, dass alle Verkehrsteilnehmer gleichberechtigt sind. Die Besonderheit besteht darin, dass nur dort geparkt werden darf, wo Parkflächen markiert sind, z. B. durch eine andersfarbige Pflasterung und ein eingepflastertes "P".

Es ist jedoch zu erkennen, dass im gesamten Gemeindegebiet sich das Parkverhalten positiv verändert hat. Dies kommt in erster Linie Fußgängern zugute, die die Gehwege nun auch nutzen können. Aber auch natürlich denen, die auf Rollstühle oder Rollatoren angewiesen sind oder Eltern, die einen Kinderwagen nutzen.





# Aktionen der Offenen Jugendarbeit

Vorankündigung Sommer/Herbst 2019

- Neueröffnung Jugendtreff Bergstein Fr., 05.07.19 ab 17.00 Uhr für alle Interessierten und Teenies ab 10 Jahren
- Pool Party im Freibad Vossenack, Fr., 12.07.2019, 17.00 – 21.00 Uhr für alle Kids von 8-12 Jahren, Eintritt: 1,50 € ohne Anmeldung
- Sommer, Sonne, gute Laune. Ferienspielwoche rund um den Jugendtreff Vossenack, Mo., 15.07. – Do, 18.07.19, 10.00 – 15.00 Uhr, ab 10 Jahren, Kosten: 15 €
- Selbstbehauptungskurs für Mädchen im Schulzentrum Kleinhau, in Zusammenarbeit mit dem Verein HoBas, Düren. Für Mädchen ab 8 Jahren, Di., 23.07. und Di., 30.07.19, 15.30 17.45 Uhr, kostenlos
- Hello World Workshop Technik, Robotik, Coding. Fr., 11.10.19, 15.00-20.00 Uhr, Sa., 12.10.19, 10.00 – 17.00 Uhr. Im Rathaus Keinhau für Mädchen und Jungen ab 10 Jahren, Kosten 5 €

- Entdeckerferien im Schulzentrum Kleinhau, 14. – 17.10.19 für Kinder ab 6 Jahren, 35 € ACHTUNG: Anmeldetermin: Do., 19.09.19, 17.00 – 18.00 Uhr im Rathaus (nur persönlich)
- Spiel und Spaß im Schwimmbad Straß, Mi, 23.10.19, 14.00 – 17.00 Uhr für sichere Schwimmer ab 8 Jahren, kostenlos
- Kino für Kids: Fr., 06.09.19, GGS Bergstein "Paddington", Fr., 11.10.19 GGS Bergstein "Die kleine Hexe", Fr., 06.12.19 GGS Vossenack "Petterson und Findus feiern Weihnachten" jeweils 15.00 16.45 Uhr, Eintritt 1 €, ohne Anmeldung

Bei Fragen: jugendbetreuung@huertgenwald.de

Anmeldungen im Bürgerbüro des Rathauses

Wir freuen uns auf Euch! Sara Jungherz und Sonja Kersting Jugendbetreuerteam

# Kindergarten Vossenack bekommt Besuch

... von der Feuerwehr – Brandschutzerziehung

Da gab es für die Kinder im Vossenacker Kindergarten kein Halten mehr. Als vier Mitglieder der Löschgruppe Vossenack ihr Löschfahrzeug im Garten des Kindergartens parkten, begann für die Kinder das Highlight des Tages.

Natürlich gab es auch einen pädagogischen Hintergrund. Bei diesem Besuch wurde durch die Mitglieder der Feuerwehr die Brandschutzerziehung durchgeführt. Dabei bekamen die Kinder u. a. erklärt, wie Rauchmelder funktionieren, wie man einen Notruf absetzt und das man sich bei Einsätzen der Feuerwehr vor Frauen und Männern in Atemschutz-kleidung nicht zu fürchten braucht.

Geprobt wurde weiterhin die Evakuierung des Kindergartens, so dass man auch für



den Ernstfall bestens vorbereitet ist. Zum krönenden Abschluss hieß es zur allgemeinen Freude "Wasser Marsch!".

Es wurde ein Löschangriff aufgebaut und es durfte probeweise "gelöscht" werden.

Foto: © Kindergarten Vossenack



Herzlichste Glückwünsche spreche ich auch im Namen von Rat und Verwaltung aus:

# Altersjubiläen

#### 80. Geburtstag

Frau **Elfriede Rosewich** aus Vossenack (16.06.2019)

Frau **Ingeborg Flesch** aus Bergstein (26.06.2019)

Frau **Irmgard Markert** aus Vossenack (09.07.2019)

90. Geburtstag

Frau **Petronella Breuer** aus Bergstein (28.06.2019)

# Shejubiläen

#### **Goldene Hochzeit**

Eheleute **Klara und Gerold Smolka** aus Großhau (26.06.2019)

Eheleute Irene und Franz Josef Porta aus Gey (11.07.2019)

Diamantene Hochzeit

Eheleute **Margareta und Herbert Heinen** aus Hürtgen (10.07.2019)

Ihr Axel Buch Bürgermeister

### **Impressum**

Herausgeber und verantwortlich i.S.d.P.:

### Gemeinde Hürtgenwald Der Bürgermeister

August-Scholl-Str. 5, 52393 Hürtgenwald Tel.: 02429/309-0 · Fax: 309-70 www.huertgenwald.de buergermeister@huertgenwald.de

Layout/Druck: Rainer Valder, Tel. 901023